

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Frith moved, seconded by the Honourable Senator MacEachen, P.C.:

That the Standing Senate Committee on Energy and Natural Resources have power to sit while the Senate is sitting today, and that Rule 76(4) be suspended in relation thereto.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative, on division.

Pursuant to Order, the Honourable Senator Roblin, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Doody, that the Bill C-37, An Act respecting the imposition of a charge on the export of certain softwood lumber products, be read the second time.

After debate,

The Honourable Senator MacEachen, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Petten, that further debate on the motion be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called to resume the debate on the inquiry of the Honourable Senator Fairbairn calling the attention of the Senate to the question of illiteracy in Canada,

It was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Roblin, P.C., seconded by the Honourable Senator Flynn, P.C.:

That it is timely for the Senate of Canada to take into consideration the agenda set out in the Meech Lake communiqué on the subject of Senate Reform including the following:

- the functions and role of the Senate;
- the powers of the Senate;
- the method of selection of Senators; and
- the distribution of Senate seats,

It was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called to resume the debate on the consideration of the Fifth Report of the Standing Senate

Avec la permission du Sénat,

L'honorable sénateur Frith propose, appuyé par l'honorable sénateur MacEachen, C.P.,

Que le Comité sénatorial permanent de l'énergie et des ressources naturelles soit autorisé à siéger pendant la séance du Sénat d'aujourd'hui, et que l'application de l'article 76(4) du Règlement soit suspendue à cet égard.

Après débat,

La motion, mise aux voix, est adoptée, à la majorité.

Suivant l'ordre adopté, l'honorable sénateur Roblin, C.P., propose, appuyé par l'honorable sénateur Doody, que le Projet de loi C-37, Loi concernant l'imposition d'un droit à l'exportation sur certains produits de bois d'oeuvre, soit lu la deuxième fois.

Après débat,

L'honorable sénateur MacEachen, C.P., propose, appuyé par l'honorable sénateur Petten, que la suite du débat sur la motion soit renvoyée à la prochaine séance du Sénat.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

A l'appel de l'Ordre du jour pour la reprise du débat sur l'interpellation de l'honorable sénateur Fairbairn, attirant l'attention du Sénat sur la question de l'analphabétisme au Canada,

Il est—

Ordonné: Qu'il soit différé à la prochaine séance du Sénat.

A l'appel de l'Ordre du jour pour la reprise du débat sur la motion de l'honorable sénateur Roblin, C.P., appuyé par l'honorable sénateur Flynn, C.P.,

Qu'il est opportun pour le Sénat du Canada de prendre en considération le programme annoncé dans le communiqué du lac Meech relativement à la réforme du Sénat, dont notamment:

- les fonctions et le rôle du Sénat;
- les pouvoirs du Sénat;
- le mode de sélection des sénateurs; et
- la répartition des sièges au Sénat,

Il est—

Ordonné: Qu'il soit différé à la prochaine séance du Sénat.

A l'appel de l'Ordre du jour pour la reprise du débat sur l'étude du cinquième rapport du Comité sénatorial permanent